

英語・やさしい日本語の ほっとスルメール



「ほっとスルメール」では気象情報・緊急情報・防犯情報などを配信していますが、「ほっとスルメール」の内、緊急性の高い情報について、外国人住民の皆さま向けに、**英語・やさしい日本語（※）**での情報配信を実施しています。

※やさしい日本語：一般的な日本語よりも簡単で、外国人の方にもわかりやすいです。

1. 配信される情報

①気象情報（津波情報）

- ・津波警報、津波注意報などと津波に伴う避難情報
- ・日本語と英語とやさしい日本語で配信されます。

②緊急情報

- ・地震・台風などの災害情報、避難勧告・指示や避難所開設情報など
- ・登録者の選択により、英語又はやさしい日本語で配信されます。

③ライフライン情報

- ・電気・ガス・水道の事故などに関する情報
- ・登録者の選択により、英語又はやさしい日本語で配信されます。

④火災情報

- ・火災の発生情報
- ・日本語で配信されます。



【注意】

- ・①～③はすべての登録者に配信し、④は希望した方だけに配信します。
- ・①の津波情報以外の気象情報については、日本語だけで配信されますが、緊急性の高い警報や注意報などについては、②の緊急情報として、英語又はやさしい日本語で配信する予定です。

2. 登録できる方

希望する方はどなたでも登録できます。

3. 料 金

登録料及び情報利用料は無料です。

ただし、通信料は利用者の負担になります。



(裏もあります)

4. 登録方法

- ・登録を希望する方は、名前、住所、電話番号、メールアドレス、配信希望の言語（英語・やさしい日本語から選択）、火災情報の配信希望の有無を、Eメール・FAX・郵送で、次の連絡先に送ってください。
- ・Eメールの場合は、件名を「外国人ほっとスルメール」としてください。
- ・市民連携推進課で登録後、登録完了のメールを配信します。

【連絡先】

〒031-8686

八戸市内丸一丁目 1-1 市民連携推進課 国際交流グループ

TEL 43-9257 FAX 47-1485

Eメール renkei@city.hachinohe.aomori.jp

【ほっとスルメール登録申込書】

名 前	
住 所	
電 話 番 号	
メールアドレス	
配信希望の言語	どちらかに ○を つけてください。 英 語 ・ やさしい日本語
火災情報の配信	火災情報の配信を 希望します ・ 希望しません

※登録した方の個人情報は、「ほっとスルメール」の管理のために使用し、他の目的に使用することはありません。